

IRC-6 (Infrared Remote Control 6) Operation

Note: Make sure to point the IRC-6 directly at the receiver on the product.

Automatic Mode

Automatic mode will enable you to run the automatic programs on the product.

To turn on Automatic mode:

1. Press **<AUTO>** on the IRC-6.
2. Press **<+>** or **<->** to choose between the different auto programs.

To adjust the speed of the automatic program:

1. Press **<SPEED>** on the IRC-6.
2. Press **<%>**.
3. Press **<+>** or **<->** to either increase or decrease the speed of the program.

Sound-Active Mode

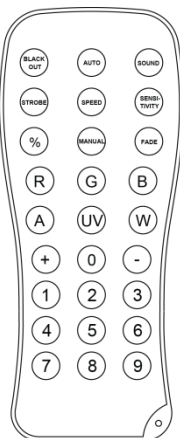
Sound-Active mode will enable the product to respond to the music.

To turn on Sound-Active mode:

- Press **<SOUND>** on the IRC-6.

To adjust sound sensitivity in Sound-Active mode:

1. Press **<SENSITIVITY>** on the IRC-6.
2. Press **<%>**.
3. Press **<+>** or **<->** to either increase or decrease sound sensitivity.



Manual Color Control

To choose a specific color with the IRC-6:

1. Press **<MANUAL>** on the IRC-6.
2. Press any number between **<0>** and **<9>** to choose your color.

To manually control the RGBWA+UV percentage:

1. Press **<MANUAL>** on the IRC-6.
2. Press **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>**, or **<UV>** (red, green, blue, white, amber, or ultraviolet) to choose your color.

Note: To use the white, amber, or UV color options, the fixture must be capable of outputting that corresponding color light.

3. Press **<+>** or **<->** to increase or decrease the percentage of each color.

Miscellaneous Operation

To adjust the strobe rate of the program:

1. Press **<STROBE>** on the IRC-6.
2. Press **<+>** or **<->** to increase or decrease the strobe rate.
3. Press **<STROBE>** again to turn off the strobe.

To fade the light output:

- Press **<FADE>** on the IRC-6.

To black out the lights:

- Press **<BLACK OUT>** on the IRC-6. This will turn off all the lights until the button is pressed again.

Note: The IRC-6 will not respond to any inputs when Black Out is activated. If the remote does not respond when a button is pressed, try pressing **<BLACK OUT>**. You may have inadvertently activated Black Out.

These are basic instructions for the IRC-6. See your product's User Manual for more detailed operation.

Funcionamiento del IRC-6 (Mando a Distancia por Infrarrojos): ESPAÑOL

Nota: Asegúrese de no apuntar con el IRC-6 directamente al receptor del producto.

Modo Automático

El Modo Automático le permitirá ejecutar programas automáticos en el producto.

Para activar el modo automático:

1. Pulse **<AUTO>** en el IRC-6.
2. Pulse **<+>** o **<->** para escoger entre los diferentes programas automáticos.

Para ajustar la velocidad del programa automático:

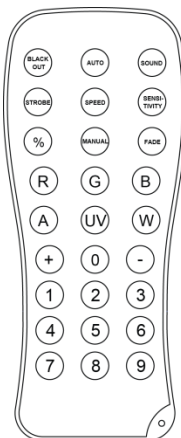
1. Pulse **<SPEED>** en el IRC-6.
2. Pulse **<%>**.
3. Pulse **<+>** o **<->** para aumentar o reducir la velocidad del programa.

Modo Activo por Sonido

El Modo Activo por Sonido permitirá que el producto responda a la música.

Para activar el modo Activo por Sonido:

- Pulse **<SOUND>** en el IRC-6.
1. Pulse **<SENSITIVITY>** en el IRC-6.
 2. Pulse **<%>**.
 3. Pulse **<+>** o **<->** para aumentar o reducir la sensibilidad al sonido.



Control del Color Manual

Para escoger un color específico con el IRC-6:

1. Pulse **<MANUAL>** en el IRC-6.
2. Pulse cualquier número entre **<0>** y **<9>** para escoger su color.

Para controlar manualmente el porcentaje RGBWA+UV:

1. Pulse **<MANUAL>** en el IRC-6.
2. Pulse **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>** o **<UV>** (rojo, verde, azul, blanco, ámbar o ultravioleta) para escoger su color.

Nota: Para usar las opciones de color blanco, ámbar o UV, el dispositivo seleccionado debe ser capaz de emitir la luz del color correspondiente.

3. Pulse **<+>** o **<->** para aumentar o reducir el porcentaje de cada color.

Otras operaciones

Para ajustar la frecuencia de estroboscopio del programa:

1. Pulse **<STROBE>** en el IRC-6.
2. Pulse **<+>** o **<->** para aumentar o reducir la frecuencia de estroboscopio.
3. Pulse **<STROBE>** de nuevo para desactivar el estroboscopio.

Para atenuar la luz:

- Pulse **<FADE>** en el IRC-6.

Para dejar las luces apagadas:

- Pulse **<BLACK OUT>** en el IRC-6. Esto apagará todas las luces hasta que vuelva a pulsar el botón de nuevo.

Nota: El IRC-6 no responderá a ninguna acción cuando esté activado el Black Out. Si el mando no responde cuando se pulsa un botón, inténtelo pulsando **<BLACK OUT>**. Es posible que haya activado el Black Out involuntariamente.

Estas son instrucciones básicas para el IRC-6. Vea el manual de usuario de su producto para un manejo más detallado.

IRC-6- Télécommande à Infrarouge: Français

Remarque: Assurez-vous que l'IRC-6 soit pointée vers le récepteur de l'appareil.

Mode automatique

Le mode automatique vous permettra de faire fonctionner les programmes automatiques de l'unité.

Pour activer le mode automatique :

1. Appuyez sur le bouton **<AUTO>** sur l'IRC-6.
2. Appuyez sur **<+>** ou **<->** afin de choisir parmi les différents programmes.

Pour ajuster la vitesse du programme automatique :

1. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<SPEED>**.
2. Puis sur **<%>**.
3. Et enfin sur **<+>** ou **<->** pour augmenter ou diminuer la vitesse du programme.

Mode musical

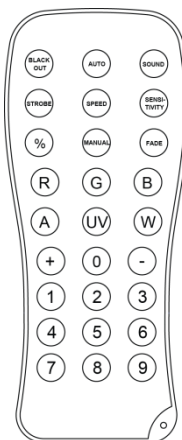
Le mode musical permettra à l'unité de répondre au rythme de la musique.

Pour activer le mode musical :

- Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<SOUND>**.

Pour ajuster la sensibilité au son en mode musical :

1. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<SENSITIVITY>**.
2. Puis sur **<%>**.
3. Et enfin sur **<+>** ou **<->** pour augmenter ou diminuer la sensibilité au son.



Commande manuelle des couleurs

Pour sélectionner une couleur particulière avec l'IRC-6 :

1. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<MANUAL>**.
2. Puis sur un des chiffres compris entre **<0>** et **<9>** pour sélectionner la couleur.

Pour commander manuellement le pourcentage RVBbA+UV :

1. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<MANUAL>**.
2. Puis sur **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>** ou **<UV>** (rouge, vert, bleu, blanc, ambre ou ultraviolet) sélectionner la couleur.

Remarque: Pour le fonctionnement proposant les couleurs blanc, ambre ou UV, l'unité sélectionnée doit être capable d'en effectuer le rendu.

3. Et enfin sur **<+>** ou **<->** pour augmenter ou diminuer le pourcentage de chaque couleur.

Opérations diverses

Pour ajuster la cadence de clignotement du stroboscope pour un programme :

1. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<STROBE>**.
2. Puis sur **<+>** ou **<->** pour augmenter ou diminuer la cadence de clignotement du stroboscope.
3. Pour arrêter le stroboscope, appuyez de nouveau sur **<STROBE>**.

Pour atténuer la lumière :

- Sur la télécommande, appuyez sur **<FADE>**.

Pour mettre les projecteurs en noir général :

- Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **<BLACKOUT>**. Tous les projecteurs ainsi s'éteindront jusqu'à nouvelle pression sur le bouton.

Remarque: L'IRC-6 ne répondra à aucune commande tant que la fonction noir général est activée. Si la télécommande ne répond pas quand un bouton est pressé, essayez d'appuyer sur **<BLACKOUT>**. Il se pourrait que vous ayez par inadvertance activé la fonction.

Ce sont les instructions de base de l'IRC-6. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour un fonctionnement plus détaillé.

Betrieb der Infrarot-Fernbedienung (IRC-6): Deutsch

Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass die IRF direkt auf den Empfänger des Geräts gerichtet ist.

Auto-Modus

Mit dem Auto-Modus lassen sich die automatischen Programme des Geräts abspielen.

So schalten Sie den Auto-Modus ein:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<AUTO>**.
2. Drücken Sie zur Auswahl zwischen den verschiedenen Auto-Programmen auf **<+>** oder **<->**.

So stimmen Sie die Geschwindigkeit des automatischen Programms ein.

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<SPEED>**.
2. Drücken Sie auf **<%>**.
3. Drücken Sie zum Erhöhen oder Senken der Programmgeschwindigkeit auf **<+>** oder **<->**.

Musiksteuerungs-Modus

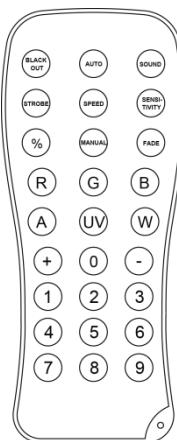
Der Musiksteuerungs-Modus aktiviert die Reaktion des Geräts auf Musik.

So schalten Sie den Musiksteuerungs-Modus ein:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<SOUND>**.

Zum Anpassen der Musikempfindlichkeit im Musiksteuerungs-Modus:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<SENSITIVITY>**.
2. Drücken Sie auf **<%>**.
3. Drücken Sie zum Erhöhen oder Senken der Musikempfindlichkeit auf **<+>** oder **<->**.



Manuelle Farb-Steuerung

So wählen Sie mit der IRC-6 eine bestimmte Farbe aus:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<MANUAL>**.
2. Wählen Sie zum Auswählen der Farbe eine beliebige Zahl zwischen **<0>** und **<9>**.

So steuern Sie manuell die RGBWA+UV-Anteile:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<MANUAL>**.
2. Drücken Sie zum Auswählen Ihrer Farbe auf **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>** oder **<UV>** (Rot, Grün, Blau, Weiß, Bernsteinfarben oder UV).

Anmerkung: Um die die Farboptionen Weiß, Bernsteinfarben oder UV bieten, muss das ausgewählte Gerät in der Lage sein, dieses entsprechende Farblicht auszustrahlen.

3. Drücken Sie zum Erhöhen oder Senken des prozentualen Anteils jeder Farbe auf **<+>** oder **<->**.

Weitere Funktionen

So stellen Sie die Blitzfrequenz (Stroboskop) des Programms ein:

1. Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<STROBE>**.
2. Drücken Sie zum Erhöhen oder Senken der Blitzfrequenz auf **<+>** oder **<->**.
3. Zum Ausschalten des Stroboskop-Effekts drücken Sie auf erneut auf **<STROBE>**.

So stellen Sie die Fade-Funktion:

- Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<FADE>**.

So verdunkeln Sie die Leuchten/Lichteffekte:

- Drücken Sie auf der IRC-6 auf **<BLACK OUT>**. Damit schalten Sie alle Leuchten aus, bis diese Taste erneut gedrückt wird.

Anmerkung: Die IRC-6 reagiert auf keine Eingabe, solange diese Verdunkelung aktiviert ist. Wenn die Fernbedienung auf das Drücken einer Taste nicht reagiert, überprüfen Sie die Verdunkelungsfunktion. Sie haben eventuell unabsichtlich auf **<BLACK OUT>** gedrückt und damit die Verdunkelung aktiviert.

Dies sind grundlegende Anweisungen für die IRC-6. Detailliertere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Produkts.

Funzionamento IRC-6 (telecomando a raggi infrarossi): Italiano

Nota: assicurarsi di puntare il telecomando IRC-6 direttamente verso il ricevitore dell'unità.

Modalità Automatica

La modalità Automatica consente di eseguire i programmi automatici dell'unità.

Per passare in modalità Automatica:

1. Premere **<AUTO>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere **<+>** oppure **<->** per scegliere i diversi programmi automatici.

Per regolare la velocità del programma automatico:

1. Premere **<SPEED>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere **<%>**.
3. Premere **<+>** oppure **<->** per aumentare o diminuire la velocità del programma.

Modalità Sound-Active

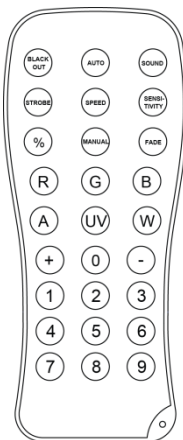
La modalità Sound-Active abilita l'unità per il funzionamento a tempo di musica.

Per attivare la modalità Sound-Active:

- Premere **<SOUND>** sul telecomando IRC-6.

Per regolare la sensibilità sonora in modalità Sound-Active:

1. Premere **<SENSITIVITY>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere **<%>**.
3. Premere **<+>** oppure **<->** per aumentare o diminuire la sensibilità sonora.



Controllo manuale del colore

Per scegliere un colore specifico con il telecomando IRC-6:

1. Premere **<MANUAL>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere un numero da **<0>** a **<9>** per scegliere il colore.

Per controllare manualmente la percentuale RGBWA+UV:

1. Premere **<MANUAL>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>** o **<UV>** (rosso, verde, blu, bianco, ambra o UV) per scegliere il colore.

Nota: per attivare le opzioni di colore bianco, ambra, o UV, è necessario che l'apparecchiatura sia in grado di proiettare la corrispondente luce colorata

3. Premere **<+>** oppure **<->** per aumentare o diminuire la percentuale di ciascun colore.

Operazioni varie

Per regolare la velocità di lampeggio stroboscopico del programma:

1. Premere **<STROBE>** sul telecomando IRC-6.
2. Premere **<+>** oppure **<->** per aumentare o diminuire la velocità di lampeggio.
3. Premere di nuovo **<STROBE>** per disattivare il lampeggio.

Per attenuare le luci:

- Premere **<FADE>** sul telecomando IRC-6.

Per oscurare le luci:

- Premere **<BLACK OUT>** sul telecomando IRC-6. Verranno spente tutte le luci fino alla successiva pressione del pulsante.

Nota: il telecomando IRC-6 non risponde ad alcun input quando è attivo il Black Out. Se il telecomando non risponde quando viene premuto un pulsante, provare a premere **<Black Out>**; probabilmente il Black Out era stato attivato involontariamente.

Queste sono le istruzioni di base per lo IRC-6. Per maggiori dettagli fare riferimento al Manuale utente del prodotto.

IRC-6 (Infrarood afstandsbediening 6) Werking Nederlands

Opmerking: Let erop om de IRC-6 rechtstreeks op de ontvanger van het product te richten.

Automatische modus

De automatische modus geeft u de mogelijkheid om de automatische programma's op het product te laten draaien.

Om in de automatische modus te zetten:

1. Druk op **<AUTO>** op de IRC-6.
2. Druk op **<+>** of **<->** om tussen de verschillende automatische programma's te kiezen.

Om de snelheid van het automatische programma in te stellen:

1. Druk op **<SPEED>** op de IRC-6.
2. Druk op **<%>**.
3. Druk op **<+>** of **<->** om de snelheid van het programma te verhogen of te verlagen.

Geluids-actieve modus

De geluids-actieve modus zal het product in staat stellen om op de muziek te reageren.

Om in de geluids-actieve modus te zetten:

- Druk op **<SOUND>** op de IRC-6.

Om de geluidsgevoeligheid in de geluids-actieve modus in te stellen:

1. Druk op **<SENSITIVITY>** op de IRC-6.
2. Druk op **<%>**.
3. Druk op **<+>** of **<->** om de geluidsgevoeligheid van het programma te verhogen of te verlagen.

Handmatige regeling van de kleur

Om een specifieke kleur met de IRC-6 te kiezen:

1. Druk op **<MANUAL>** op de IRC-6.
2. Druk op een nummer tussen **<0>** en **<9>** om uw kleur te kiezen.

Om handmatig het RGBWA+UV-percentage te regelen:

1. Druk op **<MANUAL>** op de IRC-6.
2. Druk op **<R>**, **<G>**, ****, **<W>**, **<A>**, or **<UV>** (rood, groen, blauw, wit, geelbruin, of ultraviolet) om uw kleur te kiezen.

Opmerking: Om de witte, geelbruine of UV kleur-opties te gebruiken, moet het toestel in staat zijn om dat corresponderende kleurenlicht uit te zenden.

3. Druk op **<+>** of **<->** om het percentage van elke kleur te verhogen of te verlagen.

Gevarieerde werking

Om de flitswaarde van het programma in te stellen:

1. Druk op **<STROBE>** op de IRC-6.
2. Druk op **<+>** of **<->** om de flitswaarde te verhogen of te verlagen.
3. Druk opnieuw op **<STROBE>** om de flits uit te zetten.

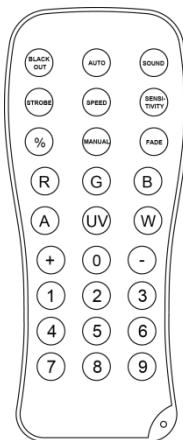
Om de lichtuitzending langzaam te laten verdwijnen:

- Druk op **<FADE>** op de IRC-6.

Om de lichten uit te schakelen:

- Druk op **<BLACK OUT>** op de IRC-6. Dat zal alle lichten uitschakelen totdat opnieuw op de knop wordt gedrukt.

Opmerking: De IRC-6 zal niet op invoeren reageren wanneer Black Out geactiveerd is. Indien de afstandsbediening niet reageert wanneer op een knop wordt gedrukt, probeer dan op **<BLACK OUT>** te drukken. U kunt dan onopzettelijk Black Out hebben geactiveerd.



Dit zijn basisinstructies voor de IRC-6. Lees uw gebruikershandleiding van het product voor meer gedetailleerde werking